



## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

### Сорок четвертая сессия

#### ЦЕЛЕВОЙ ФОНД КОДЕКСА: УРОКИ, ИЗВЛЕЧЕННЫЕ ЗА ВРЕМЯ ПАНДЕМИИ COVID-19 (документ подготовлен Секретариатом Целевого фонда Кодекса)

#### **А. Резюме**

1. В настоящем документе представлена информация о вызванных пандемией COVID-19 проблемах, с которыми столкнулись Целевой фонд Кодекса (ЦФК) и страны – получатели помощи ЦФК. В нем описывается, как возросшее использование виртуальных средств позволило странам по мере возможности продолжить участие в работе Кодекса, и указывается на ограничения в объеме поддержки ЦФК, необходимой, чтобы помочь странам преодолеть конкретные проблемы.
2. Исполнительному комитету и Комиссии "Кодекс Алиментариус" предлагается:
  - i. принять к сведению информацию, представленную в настоящем документе; и
  - ii. выразить поддержку ЦФК, проявив гибкость, необходимую для реагирования на исключительные проблемы, спровоцированные пандемией COVID-19 в странах, имеющих право на получение поддержки ЦФК, и тем самым помочь обеспечить эффективное и равноправное присутствие стран-членов в виртуальной рабочей среде Кодекса.

#### **В. Общая информация**

1. Пандемия COVID-19 оказала значительное влияние на операции ЦФК и мероприятия, осуществляемые при его поддержке. Во всем мире были введены масштабные ограничения на международные и внутренние поездки и на собрания группами.
2. Страны – получатели помощи продолжали сталкиваться с серьезными трудностями при реализации своих проектов, особенно включавших мероприятия, требовавшие поездок, а также проведения очных заседаний и учебных курсов. Проведение ряда таких мероприятий оказалось возможным при соблюдении строгих правил безопасности. Кроме того, включение в рабочую среду средств организации виртуальных заседаний и расширение их использования позволило продолжить некоторые мероприятия в режиме онлайн. Тем не менее, в целом проекты реализовывались с существенной задержкой, и эта тенденция сохраняется в 2021 году.
3. Секретариат ЦФК взаимодействует с региональными консультантами ФАО и ВОЗ, чтобы по мере возможности смягчить остроту проблем и оказать странам помощь в корректировке их планов реализации проектов. Страны прибегали к использованию виртуальных средств, когда это было возможно, при этом пересматривая или откладывая мероприятия, которые было невозможно провести в сложившихся условиях.

#### **1. Новая рабочая среда в виртуальном формате**

- 1.1 Введение виртуальных средств в рабочую среду дало положительные результаты, поскольку использование видеоконференций и других виртуальных средств позволило странам продолжать участие в работе Кодекса, включая участие в заседаниях Кодекса и, по возможности, в осуществлении деятельности ЦФК. Хотя ограничения для участия с использованием виртуальных средств сохраняются, новая рабочая среда предлагает дополнительные средства обмена информацией, обучения и других форм сотрудничества, которые могут обеспечить снижение расходов за счет ограничений на поездки и вести к более равноправному доступу стран к участию в заседаниях комитетов Кодекса.

## 2. Остающиеся проблемы и роль ЦФК в их решении

2.1 В силу своих особых экономических и политических обстоятельств страны – получатели помощи ЦФК столкнулись с различными проблемами при работе в условиях вызванных пандемией ограничений. Некоторые из этих проблем достаточно существенны для того, чтобы препятствовать использованию виртуальных инструментов или значительно ограничивать их использование. ЦФК, в сотрудничестве с ВОЗ и ФАО, сумел решить наиболее серьезные проблемы, но в процессе столкнулся с ограничениями, обусловленными предусмотренным в проектом документе ЦФК объемом предоставляемой поддержки.

2.2 ЦФК-2 был создан для формирования и наращивания потенциала стран, необходимого для эффективного участия в работе Кодекса, с опорой на существующие государственные структуры, которые позволяют устойчиво продолжать это участие. Проектный документ ЦФК специально исключает финансирование затрат на покрытие расходов на "[н]ациональные кадры, инфраструктуру, офисное оборудование, доступ к сети Интернет, [...] и других местных расходов [...]".<sup>1</sup> Это положение представляется вполне оправданным и позволит избежать создания структур, функционирование которых закончится с окончанием поддержки проекта.

2.3 Однако в исключительных обстоятельствах, подобных тем, которые сложились с началом пандемии COVID-19, бывают случаи, когда для обеспечения продолжения работы может потребоваться поддержка, выходящая за изначально установленные рамки деятельности ЦФК-2. Кроме того, нынешняя рабочая среда, в которой особый упор делается на мероприятия в виртуальном формате, по всей вероятности, в обозримом будущем сохранится. Поскольку страны адаптируются к этой новой реальности, ЦФК считает целесообразным рассмотреть вопрос о том, насколько может быть откорректирован его текущий объем поддержки, чтобы обеспечить наибольшую эффективность, в том числе в виртуальной или гибридной среде работы Кодекса.

2.4 Более гибкая поддержка, предоставляемая в сложившихся обстоятельствах, поможет странам с ограниченными возможностями подключения в виртуальном формате (например, из-за отсутствия подходящей инфраструктуры) участвовать в заседаниях Кодекса, проводимых в виртуальном формате, и использовать инструменты, позволяющие продолжать некоторые мероприятия Кодекса, которые в противном случае были бы невозможны. Это смягчит риск растущего разрыва между участвующими в работе Кодекса странами и расширит равноправный доступ к глобальной инфраструктуре Кодекса.

2.5 В заключение необходимо отметить, что ЦФК усматривает необходимость в проявлении гибкости, нужной для реагирования на проблемы, вызванные исключительными обстоятельствами, которые ограничивают способность стран эффективно участвовать в работе Кодекса, и в адаптации к рабочей среде, формирующейся в ответ на пандемию. Исполнительному комитету и Комиссии "Кодекс Алиментариус" предлагается выразить поддержку ЦФК, проявив такую гибкость.

---

<sup>1</sup> Codex Trust Fund-2 Project Document (December 2015), p. 15: [https://www.who.int/foodsafety/areas\\_work/food-standard/CTF2ProjectDocument.pdf](https://www.who.int/foodsafety/areas_work/food-standard/CTF2ProjectDocument.pdf)